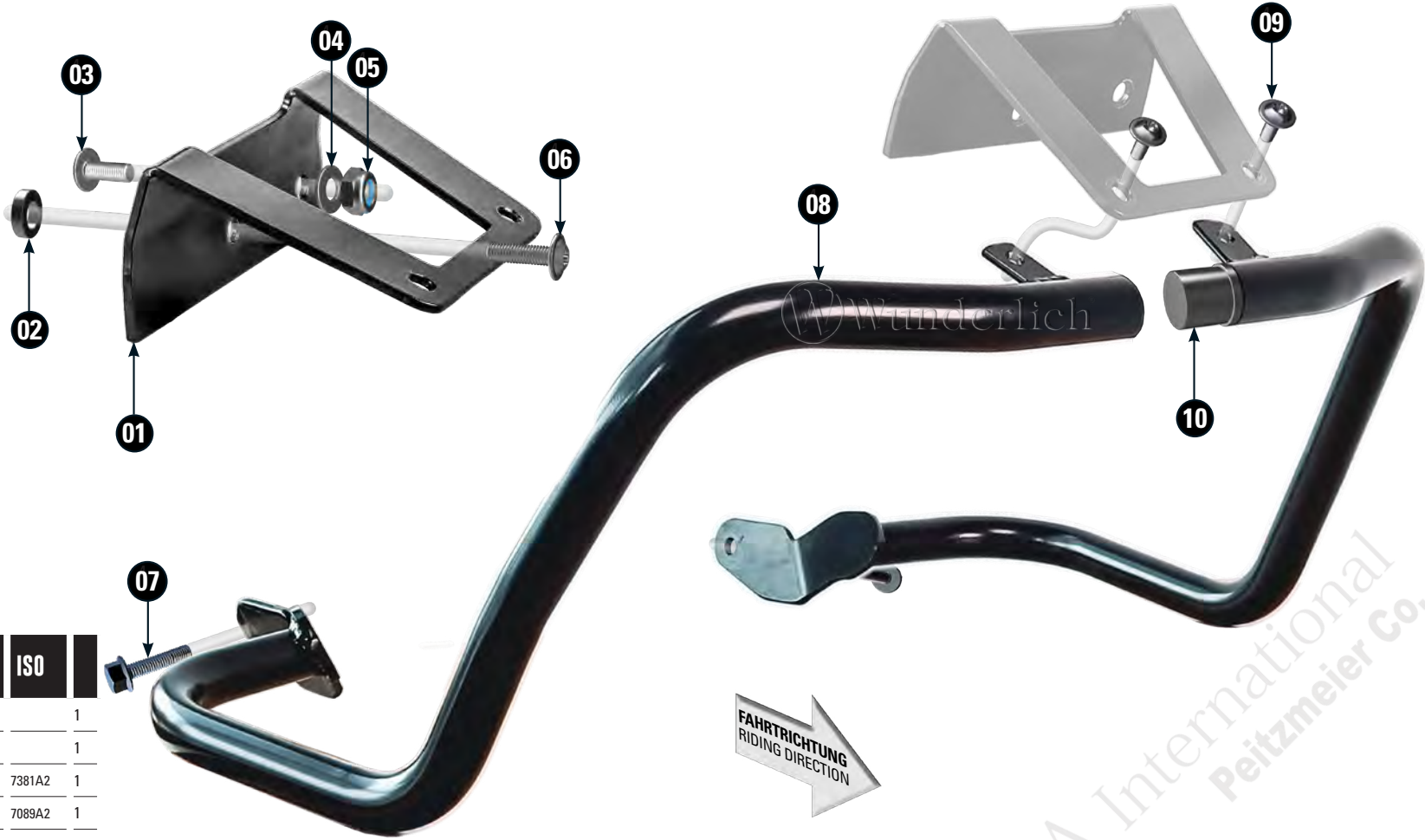


VERKLEIDUNGSSCHUTZBÜGEL

Fairing protection bar | Arceau de protection carénage | Defensas de carenado | Protezione carenatura

Artikel.-Nr: 90210-002

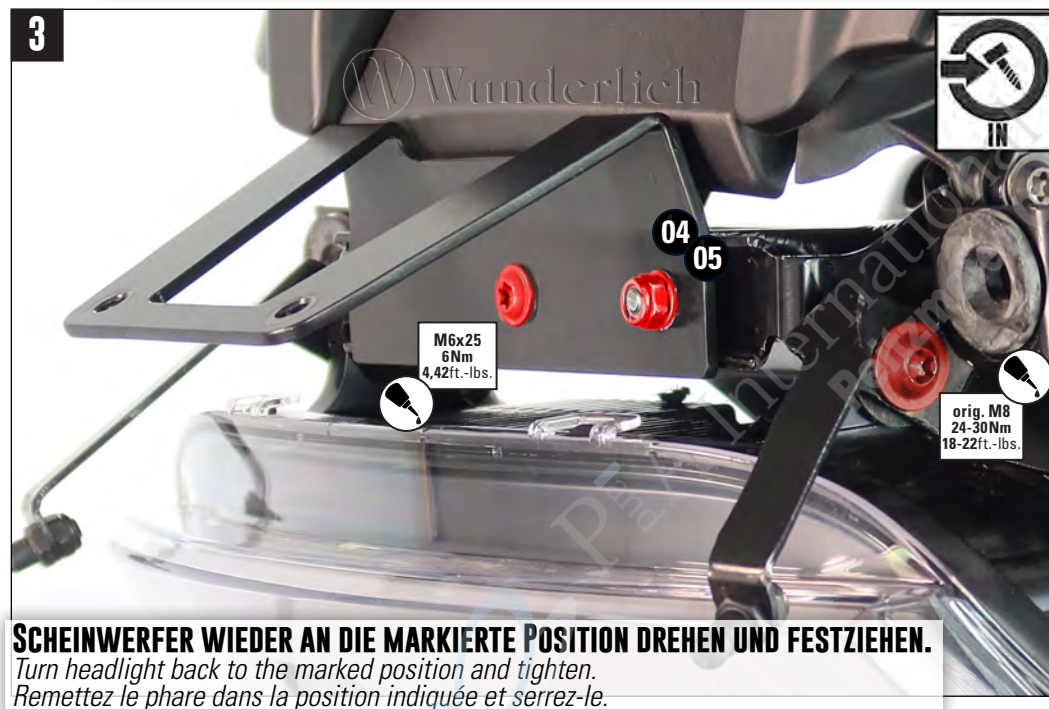
DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung.
EN The colors are for illustrating purposes only.
FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.



LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

- Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
- Achtung**
Attention
Attention
- Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
- Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage
- Schraube**
Screw
Vis
- Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinfillets
- Drehmoment**
Torque
Torque
- Reiniger**
Cleaner
Nettoyant

	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DIN	ISO	
1	Halter / Bracket			1
2	U-Scheibe / Washer dØ 6,4 - h 3,0mm			1
3	Linsenflanschschraube / Lens head screw M6 x 20 Torx	7381A2	7381A2	1
4	U-Scheibe A2 / Washer A2 M6	125A2	7089A2	1
5	Sechskantmutter / Hexagon nut M6	985A2	10511	1
6	Linsenflanschschraube / Lens head screw M6 x 25 Torx	7381A2	7381A2	1
7	Sechskantschraube Bund / Hexagon head screw collar M8 x 25 Nur ohne Motorschutzbügel / Only without Engine protection bar	6921ZL	8104	2
8	Bügel rechts/links / Right and left fairing protector			2
9	Linsenflanschschraube / Lens head screw M5 x 10 Torx/Black	7381SA2	7381SA2	2
10	Verbindungsstück / Connector Ø22,0mm			1
11	Schraubensicherung / Thread locking fluid			1
12	Scheinwerfer Einstellhilfe / Headlight adjustment aid			1





FÜR DIE MONTAGE DER SCHEINWERFERVERKLEIDUNG, SCHÜTZEN SIE DIE MARKIERTE FLÄCHE MIT Z.B. KLEBEBAND.

Before mounting the headlight fairing, protect the marked area with adhesive tape, for example. The adhesive tape can then be removed again.

Avant de monter le carénage de phare, protégez la zone marquée avec du ruban adhésif, par exemple. Le ruban adhésif peut ensuite être retiré.



IN KOMBINATION MIT DEM MOTORSCHUTZBÜGEL (ART. NR. 90200-002), ENTFALLEN DIE HÜLSEN. ALLE SCHRAUBEN LOSE VORMONTIEREN, DEN VERKLEIDUNGSSCHUTZBÜGEL AUSRICHTEN UND DANACH MIT ANGEgebenEN DREHMOMENT ANZIEHEN.

In combination with the engine protection bar (Art. No. 90200-002), the sleeve is not required. Loosely preassemble all screws, align the fairing protection bar and tighten the screws.

En combinaison avec la barre de protection du moteur (Art. No. 90200-002), la douille n'est pas nécessaire. Prémonter toutes les vis sans les serrer, aligner la barre de protection du carénage et serrer les vis.

